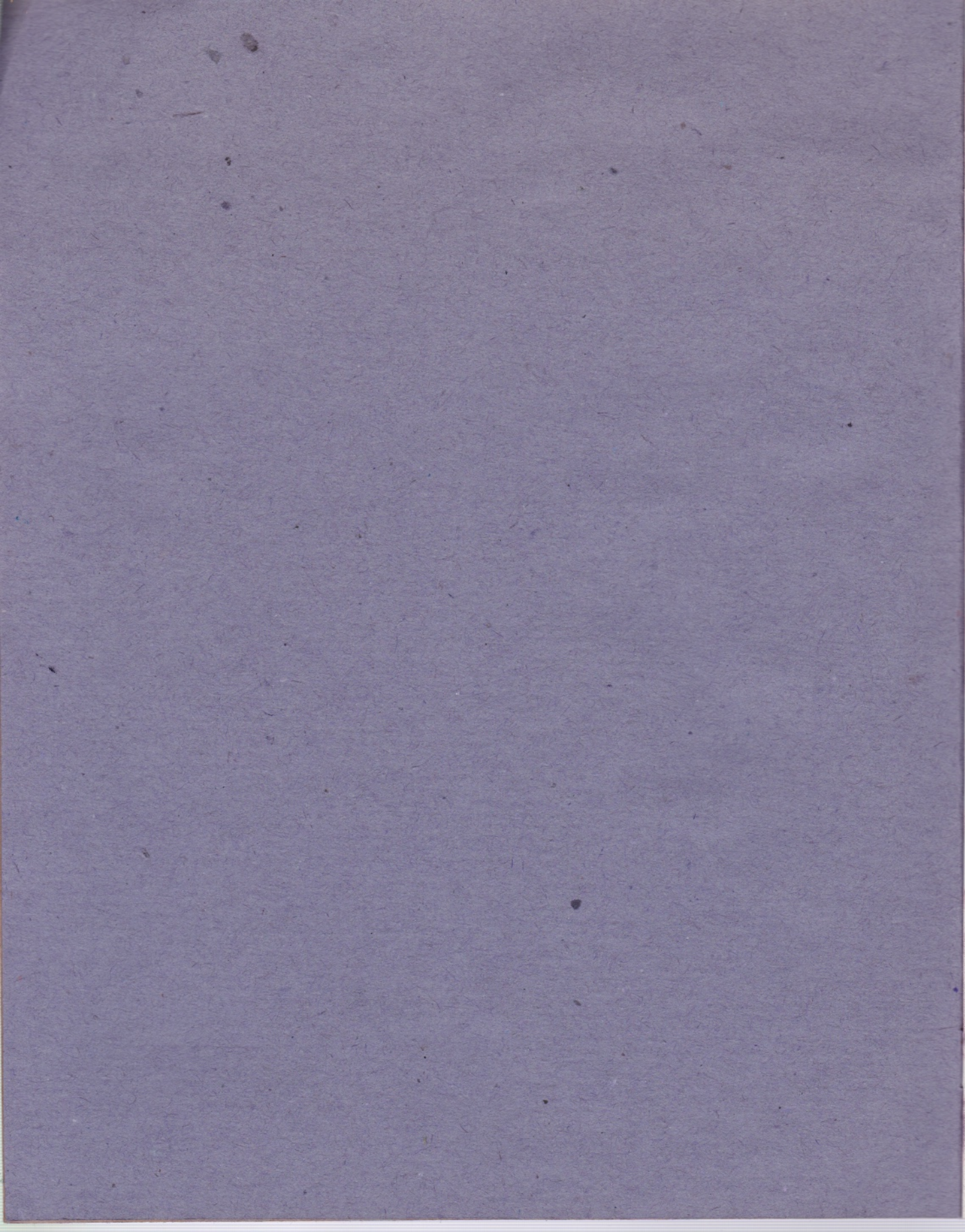


in camera-i (1)

■■■■■■

n a d i n e .

ioozipepue.i



intrudor-i

(installation)

ioozipepue.i

>10 III 00<



webcam ozozoo ioh pm

*"There's a lot of honey in this world
Baby this honey's from me
You've got to do what you do
Do it with me"*

REM



ideuipuebe	pihey	"And today?"	Dadizele	Daiselpark
ifauipuebe	piza	"Don't speak with your mouth full"	Dadizele	Daiselpark
ikeuipuebe	pire	"I don't have ideas"	Dadizele	Daiselpark
rouipuebe	pio	"Wanna hear a joke?"	Brussels	"The Uncertainty of the Poet"
riuipuebe	pop	"A cage for everyone"	Brussels	Manneken-Pis
<i>tecto</i>				
wuipuebe	poke	"At last"	Brussels	Royal Palace of Laeken
rezuipuebe	pofa	"Like a vitamin"	Brussels	Kleine Zavel Plantsoen
rehuipuebe	poda	"What if Manzoni ate too much beans?"	Brussels	Atomium
rebuipuebe	pobe	"See somebody bleed"	Brussels	Gate of Hal
refuipuebe	poza	"trough"	Brussels	Vue de Bruxelles
rekuipuebe	pore	"Pus-me a brincar com o tempo"	Brussels	"Le visage du génie"
repeuipuebe	poi	"Do you need me?"	Brussels	"Maitre, B."
zouipuebe	poo	"Bairros de lata"	Brussels	Museum van Elsene
ouripuebe	kepue	"Empty the ashtray"	Brussels	"Landschap in Engeland"
ohiripuebe	kepda	"Start with small poems"	Brussels	Obersdorf im Allgäu
obiripuebe	kepeba	"The counting"	Brussels	da Renza e Adriano
odiripuebe	kepehey	"It isn't precise"	Brussels	Jardin Botanique
ofiripuebe	kepaza	"We do what we can"	Brugge	The "Beguinaige"
okiripuebe	keper	"A little bit longer"	Brugge	Panorama
<i>nublado</i>				
opiripuebe	kepi	"I'm saying that I don't have time"	Brussels	De Kongreszuil
rupuebe	kuepe	"Sabes o que é que fiz ontem?"	Brussels	Place du Musée
iriripuebe	kueke	"how long for"	Brussels	Sint Nikolaaskerk
iziripuebe	kuefa	"I'm not sure"	somewhere	Kurt Cobain
ihiripuebe	kueda	"hammer"	Brussels	Greetings from Brussels
ibiripuebe	kuebe	"I am tired"	Brussels	"Cécile Gramaye"
idiripuebe	kuehey	"I need to write a card"	Brussels	Panorama and Town Hall
ikiripuebe	kuere	"fogoes, frigidaire, microwaves, deep-freezers, vacuum cleaners, panelas de pressao, ferros de engomar and lots of other products"	Brussels	Grasmarkt
ipiripuebe	kui	"technical assistance always guaranteed"	Brussels	Place de Brouckère
roiripuebe	keke	"lamento muito"	Brussels	"Larmes"
ruripuebe	kefape	"fair hair"	Brussels	Kerk O.L.V. Goede Bijstand
wiripuebe	kefake	"I don't care about others"	Brussels	The Exchange
reziripuebe	kefaf	"we're talking about the weather"	Calpe	Partial vue
rebiripuebe	kefaba	"Mas eu receio o pior"	Calpe	Corrida de Toros
rediripuebe	kefahey	"hot times"	Calpe	Rock of Ifach
refiripuebe	kefaza	"no, not today. I am tired"	Benissa	Vista aérea de La Fustera
rekiripuebe	kefar	"no, not today. I am deaf"	Calpe	Playa de Levante
repiripuebe	kefi	"no, not today. I am blind"	Calpe	Peñon de Ifach
zoiripuebe	kefo	"no, not today. I am mad"	Calpe	
oioupueda	kedape	"it's sad"	Calpe	
oroupueda	kedafa	"A ver a graça que tinha"	Calpe	Peñon de Ifach
ozoupueda	kedada	"no, not today. I have a strange disease"	Brussels	The Brussels Exhibition Centre

ohoupueda	kedabe	"until today I had no problems"	Brussels	Royal building
oboupueda	kedahey	"antes morto que injuriado"	Brussels	Church Saint-Jean Baptiste au Béguinage
<i>tanque</i>				
odoupueda	kedaza	"tanque"	Dadizele	Dorpzicht
okoupueda	kedi	"A mordedura"	Brussels	Parlement Européen
opoupueda	kedo	"Am I good or bad?"	Brussels	Jimi Hendrix Floored
<i>naufrazio</i>				
iooupueda	kebepe	"A drowning"	Brussels	Manneken-Pis
uoupueda	kebeke	"Desculpe, pisei-o?"	Brussels	O-L-V ter Kapellekerk
iroupueda	kebefa	"Pull your hair"	Brussels	
izoupueda	kebeda	"Live is but a dream"	Dadizele	De grootste speeltuin van België
<i>longe</i>				
iboupueda	kebehey	"Don't you vote?"	Brussels	Town-hall
idoupueda	kebeza	"They are not the same"	Brussels	Grand Square, Town-hall
ifoupueda	keber	"I need a treatment"	Brussels	Grote Markt
ikoupueda	kebi	"Does he agree,"	Brussels	"L'enfant blond"
<i>remissão</i>				
ipoupueda	kebo	"Normally, I pay attention"	Brussels	Town Hall by night
rooupueda	kehepe	"Excuse me, but you are not right"	Brugge	Jan Van Eyck monument
woupueda	kehefa	"Fabrications and realities"	Brussels	H Kruiskerk en vijver
razoupueda	keheda	"My two eyes are fucking normal"	Brussels	St. Michielskathedraal
rehoupueda	keheba	"Coffee-poisoning"	Brussels	St. Michielskathedraal
reboupueda	kehue	"The end of my road"	Brussels	Market Place
redoupueda	keheza	"Estou mongólico"	Antwerp	The Steen
refoupueda	keher	"não adivinho"	Brussels	"Moules rouges casserole"
repoupueda	keho	"Smoke"	Brussels	The National Holy Heart's Basilica
zooupueda	kazap	"Os meus acumuladores estão descarregados"	Brussels	"Marat assassiné"
zioupueda	kazak	"Estou sempre constipado"	Gent	Emile Braun Place
oioripueda	kazaf	"Do I call an ambulance?"	Gent	Saint"Baaf's" Cathedral
<i>leprôsou</i>				
ororipueda	kazade	"Or do I stop here?"	Gent	Jacob van Artevelde
ozoripueda	kazabe	"Brussels burning"	Brussels	Atomium
oboripueda	kazuc	"Hire a piano"	Brussels	Law Courts
odoripueda	kazar	"Learn to touch"	Brussels	Law Courts
oforipueda	kazi	"The club of incomparables"	Brussels	Evrard't Serclaes
okoripueda	kazo	"In the bathroom of course"	Brussels	Park van Brussel
oporipueda	karepe	"And now, my feet are wet"	Brussels	Grote Markt
<i>cinzeiro</i>				
iooripueda	kareke	"Não veio ninguém para sécalos."	Brussels	Koning Leopold I monument
iroripueda	karda	"When do you close"	Brussels	Le Pavillon Chinois
izoripueda	karbe	"My mouth"	Brussels	The Royal Palace
ihoripueda	karhey	"Não me atiro para a frente do comboio"	Brussels	"De overhaaste begrafenis"
iboripueda	karaza	"I will not buy a rope!"	Brussels	The Royal Palace
idoripueda	kawa	"And I won't open the gas"	Brussels	Panorama from the Heysel
iforipueda	kari	"But I'll let loose the Tiger"	Brussels	La façade
iporipueda	kipe	"One day, I entered the house of	Brussels	de Brouckère Square



200 122 1/300



200 122 1/300



rooripueda	kike	my parents."	Gent	Station
rioripueda	kifa	"The house was destroyed."	Brussels	International Center
woripueda	kide	"In the garden, four rabbits."	Gent	George Minne
rezoripueda	kibe	"Three of them..."	Brussels	Mercato delle Pulci
rehoripueda	kihey	"...amputated ears"	Brussels	"De man aan het venster"
redoripueda	kir	"and broken teeth"	Brussels	"Mount Tabor"
		"this must have been caused by my dad"		
reforipueda	ku	"probably he knew"	Brussels	"Madeleine Church"
rekoripueda	kio	"he knew they were condemned"	Brussels	Hortamuseum
reporipueda	kope	"Mas, eu tenho deixado dois dentes a cada uma."	Gent	Graslei
oiozipueda	kok	"Where are we going?"	Brussels	A part of the Market Place
<i>apático</i>				
orozipueda	kof	"Não gosto de ver televisão."	Brussels	Grand Square
ohozipueda	kobe	"Everything we do..."	Brussels	National Library
obozipueda	kohey	"..is politics."	Brussels	Porticato del Palazzo del Cinquantenario"
<i>noventa-seis</i>				
odozipueda	koza	"Those who don't believe"	Brussels	"Le pape aux hiboux"
ofozipueda	kore	"Are idiots."	Gent	Cathedral
okozipueda	koi	"On the train"	Brussels	Porticato del Palazzo del Cinquantenario"
opozipueda	koo	"I travelled without a ticket"	Brussels	Rathaus bei Nacht
uozipueda	fapak	"No through Brussels Central"	Brussels	Atomium
irozipueda	fapaf	"Finalmente, Dormu em "Lovaina Central"")	Brussels	Congres Palace: the Clock
izozipueda	fapeda	"na prisão"	Brussels	Musée Horta
ihozipueda	fapebe	"China"	Brussels	St. Michel Kathedrale, Kanzel
ibozipueda	fapehey	"deito sangue pelo nariz"	Brussels	Church of our Lady of Laeken
idozipueda	fapaza	"Estou."	Brussels	Casa del Re
		"Boa noite. Sou eu."		
ikozipueda	fapi	"O que há de novo?"	Brussels	Musée Horta
		"Nada."		
ipozipueda	fapo	"Porque é que me telefonas?"	Brussels	Marktplatz, Blumen Teppich
		"Por acaso"		
roozipueda	fakepe	"Conta-me o que se passou?"	Brussels	Flower carpet
		"Bem, tombei da cascada no Plateau."		
riozipueda	fakue	"Estás ferido?"	Brussels	Rathaus
		"Não, somente o meu orgulho"		
wozipueda	fakef	"Porque?"	Brussels	"Le géographe"
		"Havia muitos testemunhas"		
<i>União</i>				
rezozipueda	fakda	"Quando?"	Brussels	Rathaus
		"Amanhã"		
rebozipueda	fakehey	"Não é possível, não se tomba das escadas no futuro"	seaside	
		"Sim, eu tombei"		
redozipueda	fakaza	"Tu tomberas?"	Brussels	Queen's Gallery
		"Talvez"		
refozipueda	faker	"De Espanhanem bom vento"	Brussels	St Michael

refozipueda	faki	nem bom casamento" "Nada de especial!" "Contas lá"	Gent	Vrijdagsmarkt
repozipueda	fako	"Sabe, causas-me medo." "Porque? Isto interesse-me."	Brussels	The Japanese Tower
zoozipueda	fuepe	"Porque, tu contas sempre histórias torcidas? Como a vida é terrível." "É, não é?"	Brussels	St Michael
oiohipueda	fuefa	"Não, eu não penso a mesma coisa." "Então, dá-me uma razão por a que não é."	Brussels	parc
orohipueda	fueda	"...A arte, por exemplo" "Sabes do que falo,..."	Brussels	Berlaimont
ozohipueda	fuebe	"Plateau?"	Brussels	Het Chinees Paviljoen
ohohipueda	fuehey	"É uma fantasia, não creio que Plateau existe realmente. É uma ficção nos nossos cérebros pequenos."	Brussels	Notre-Dame du Sablon
<i>elevador</i>				
obohipueda	fuaza	"Mas lá, há uma rapariga nova e fresca,"	Brugge	Saint John's Hospital
odohipueda	fuer	"que não se faz perturbar por todas as intrigas."	Brugge	"Margareta Van Eyeck"
okohipueda	fuo	"outubro 1995?"	Brugge	Lace-makers at work
opohipueda	fedape	"Ela dança com movimentos elegantes e leves."	Brugge	St Walburgakirche
ioohipueda	fedak	"Os seus braços levantados como um pássaro."	Brussel	Eigenhuis
uohipueda	fedafa	"Em seu traje azul-acinzentado e com os olhos claros,"	Gent	Musée du Folklore

Illustrations:

izobipueke	da	"?"	Napoli	Vesuvio
ihobipueke	be	"..."	Pompei	Calco del cane
ibobipueke	hey	"()"	Napoli	"Atalanta e Ippomene"
idobipueke	aza	"()("	Napoli	Warrior's statue, restored with Apollo' head
<i>por fim</i>				
ikobipueke	i	"Porque é que não há neve?"	Brussels	"Baigneuse"



webcam ofozoo kazi pm

*"Baby's got some new rules
Honey says she's had it with me"*

REM





drukwerk - imprimé par
- printed by:

Falsificado em Portugal

ontwerp - conception -
design:

Martha C.

met de steun van:
avec le support de:
supported by:

MET DE MEDEWERKING VAN

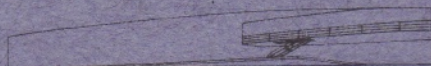


BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
GEWEST

VLAAMSE
GEMEENSCHAPS
COMMISSIE

BRUTELLE

vzw NADINE asbl



PLATEAU

Herderstraat 30 rue du Berger
Brussel 1050 Bruxelles
tel: +32-2-513 41 04
e-mail: nadinevzw@brutele.be
<http://www.nadine.be>

